Werkgroep Wezep

Aan de schrijfabonnees van Amnesty International.

Wezep, december 2026.

Beste schrijfabonnee.

***10 December** is het de **Internationale Dag van de Rechten van de Mens.** Rond deze datum schrijven we voor situaties die centraal staan op deze bijzondere dag. Deze schrijfactie heet "Write for rights".*

We sturen u in het kader hiervan de brieven voor situaties in
Egypte** en in **El Salvador.

Daarnaast krijgt u de vertaling van de brief.

Meer informatie over "Write for Rights" kunt u vinden op de site van Amnesty International: www.amnesty.nl

Vriendelijke groet en dank voor het schrijven.

Amnesty Wezep.

info@wezep.amnesty.nl
https://wezep.amnesty.nl/

*Informatie over de brief aan de autoriteiten van **Egypte.***



Marwa Arafa (33) is een Egyptische mensenrechtenactivist en vertaler. Ze zette zich jaren in voor de families van mensen die vastzitten. In Egypte zitten ook kinderen in de gevangenis, en Marwa zorgde ervoor dat hun families hen konden bezoeken. Vanwege dat werk beschuldigen de autoriteiten haar van 'terrorisme'. In 2020 werd ze opgepakt. Marwa zit al bijna 6 jaar onder zeer slechte omstandigheden vast. Haar gezondheid gaat achteruit en haar inmiddels 8-jarige dochter groeit op zonder haar moeder.

*Informatie over de brief aan de autoriteiten van **El Salvador.***



Ruth López (49) zit gevangen omdat ze opkwam voor rechtvaardigheid. Als advocaat en mensenrechtenverdediger onderzocht ze corruptie in El Salvador. In mei 2025 werd ze thuis gearresteerd. Haar familie wist lange tijd niet waar ze was. Ruth zit nog steeds vast, zonder eerlijk proces en met nauwelijks contact met haar advocaat of familie. Ze is een gewetensgevangene. De enige reden voor haar gevangenschap is dat ze vreedzaam gebruikmaakte van haar mensenrechten.



Goed nieuws: *Miljoenen mensen schreven de afgelopen 25 jaar brieven tijdens Write for Rights. Eén van de mensen voor wie we schreven, laat zien welke brief voor haar het meest betekende*.

Wendy Galarza werd neergeschoten nadat ze een protest over vrouwenrechten bijwoonde in Cancún (Mexico) en overleefde dat ternauwernood. Haar zaak loopt nog steeds. "Deze brieven behoren tot mijn favorieten, hoewel het moeilijk was om te kiezen uit het enorme aantal dat ik heb ontvangen. Ik koos deze vanwege de hoop die ik hierbij voelde. Ik wil iedereen bedanken die een brief heeft geschreven om zijn of haar steun te betuigen. Het klinkt misschien als een cliché, maar die woorden gaven me emotionele kracht en werden een baken van hoop op een donker pad naar gerechtigheid."

President of Egypt
Office of the President
Al-Ittihadiya Palace
Al Nadi, El-Montaza,

Heliopolis
Cairo Governorate 4460210

EGYPTE

…….. December 2026.

Your Excellency.

Marwa Arafa is a human rights activist, translator and mother who has been arbitrarily detained for over six years because of her peaceful activism supporting families of people detained for political reasons, as well as children who had been detained themselves.

In April 2020, she was forcibly disappeared for two weeks before being charged with unfounded terrorism-related offences. She now faces an unfair trial on charges that can carry life imprisonment. She should not be detained for peacefully exercising her human rights.

I urge you to ensure that Marwa Arafa is immediately and unconditionally released and all charges against her are dropped.

Yours sincerely.

Vertaling van de brief naar Egypte

……, december 2026.

Uwe Excellentie.

Marwa Arafa is een mensenrechtenactivist, vertaler en moeder. Ze wordt al meer dan 6 jaar willekeurig vastgehouden vanwege haar vreedzame inzet voor de families van mensen die vastzitten vanwege politieke redenen. Ook werkt ze voor kinderen die vastzitten.

In april 2020 werd zij twee weken lang vastgehouden zonder dat haar verblijfsplaats bekend was. Daarna werd zij ten onrechte aangeklaagd voor terrorisme-gerelateerde misdrijven. Zij krijgt nu een oneerlijk proces op basis van aanklachten waarop een levenslange gevangenisstraf staat. Ze mag niet worden vastgehouden vanwege het vreedzaam uitoefenen van haar mensenrechten.

Ik dring er bij u op aan ervoor te zorgen dat Marwa Arafa onmiddellijk en onvoorwaardelijk wordt vrijgelaten en dat alle aanklachten tegen haar worden ingetrokken.

Hoogachtend.

Attorney General of the Republic of El Salvador
Avenida El Boquerón y Calle Izalco
Urbanización Santa Elena
Distrito de Antiguo Cuscatlán
Municipio de La Libertad Este
La Libertad

EL SALVADOR

……, December 2026.

Dear Attorney General**.**

Ruth López is a lawyer and human rights defender who has spent years speaking out against corruption and human rights abuses in El Salvador. In May 2025, she was arrested at her home and remains in pretrial detention.

Amnesty International has declared Ruth as a prisoner of conscience, detained solely for peacefully exercising her human rights. Her detention raises serious concerns about the increasing use of the criminal justice system to silence critical voices in El Salvador.

I urge you to immediately and unconditionally release Ruth López and drop all charges against her.

Yours sincerely.

Vertaling van de brief naar El Salvador

……, december 2026.

Geachte procureur-generaal**.**

Ruth López is een advocaat en mensenrechtenverdediger die zich al jaren uitspreekt tegen corruptie en mensenrechtenschendingen in El Salvador. In mei 2025 werd zij thuis gearresteerd. Ze zit sindsdien in voorlopige hechtenis.

Amnesty International heeft Ruth uitgeroepen tot gewetensgevangene. Ze wordt uitsluitend vastgehouden vanwege het vreedzaam uitoefenen van haar mensenrechten. Haar detentie geeft aanleiding tot ernstige bezorgdheid over het toenemende gebruik van het strafrechtelijk systeem om kritische stemmen in El Salvador het zwijgen op te leggen.

Ik dring er bij u op aan om Ruth López onmiddellijk en onvoorwaardelijk vrij te laten en alle aanklachten tegen haar in te trekken.

Hoogachtend.